



NC DEPARTMENT OF  
**HEALTH AND  
HUMAN SERVICES**

**JOSH STEIN** • Governor

**DEVPUTTA SANGVAI** • Secretary

**KAREN BURKES** • Acting Deputy Secretary for Health

**KELLY KIMPLE** • Acting Director, Division of Public Health

Fecha: 26 de febrero de 2025

Para: Directores, maestros, padres y estudiantes

De: Dra. Emily Herring, veterinaria de salud pública y Michael Doyle, entomólogo de salud pública, División de Salud Pública, Sección de Enfermedades Contagiosas

**Asunto: Campaña anual de "Fight the Bite!" (3 páginas)**

¡Atención directores, maestros, padres y estudiantes!

La Sección de Enfermedades Contagiosas de la División de Salud Pública, se complace en anunciar la campaña anual de **"Fight the Bite!"** (¡Combate la Picadura!). Les pedimos su ayuda para educar a los habitantes de Carolina del Norte sobre la prevención de enfermedades transmitidas por vectores, y así, "combatir la picadura". En Carolina del Norte, las garrapatas y los mosquitos causan muchas enfermedades, como la fiebre maculosa (o manchada) de las Montañas Rocosas, la enfermedad de Lyme y la encefalitis de La Crosse. Invitamos a todos los estudiantes del estado desde el kínder hasta el grado 12 (K-12) a crear y presentar un póster educativo que pueda utilizarse en esta campaña estatal. Esperamos que su participación sea una experiencia de aprendizaje valiosa y divertida.

Si eres padre, madre o maestro de un estudiante participante, ayúdale a seguir las siguientes instrucciones para que cree un póster y lo presente a tiempo. Los estudiantes deben diseñar sus pósters con un mensaje claro sobre cómo piensan **"combatir la picadura"** y prevenir las enfermedades transmitidas por garrapatas y mosquitos.

**Reglas:**

1. El concurso de pósters está abierto a todos los estudiantes de K-12 de todo el estado de Carolina del Norte. Habrá tres categorías: K-5, 6-8 y 9-12.
2. Los estudiantes deben crear sus pósters en una hoja de papel de 8.5 pulgadas x 11 pulgadas (21.6 centímetros x 28 centímetros), en orientación vertical u horizontal. Solo se permite presentar un póster por estudiante.
3. ¡Todas las obras artísticas deben ser originales! Los pósters que entren al concurso deben ser coloridos y atractivos a la vista. Todos los textos deben ser lo suficientemente grandes para permitir la lectura, deben estar redactados de forma legible y con buena ortografía.
4. Los estudiantes pueden elegir cualquier tema relacionado con "combatir la picadura" o con la prevención de las enfermedades transmitidas por garrapatas y mosquitos.
5. Cada estudiante participante debe llenar un formulario de ingreso y pegarlo con cinta al reverso de su póster. No se debe engrapar.
6. La fecha límite para presentar los pósters es el **lunes 7 de abril de 2025**.
7. Los pósters se deben enviar a la dirección indicada al inicio de la página dos, en un sobre del tamaño suficiente para que el póster quepa sin doblarse y que lleve la etiqueta **"Do Not Fold"** (No doblar). Los pósters también se pueden escanear y enviar por correo electrónico a [emily.herring@dhhs.nc.gov](mailto:emily.herring@dhhs.nc.gov). No se aceptarán pósters enviados por fax.

DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS HUMANOS DE CAROLINA DEL NORTE • DIVISIÓN DE SALUD PÚBLICA

UBICACIÓN: 225 North McDowell St., Raleigh, NC 27603

DOMICILIO POSTAL: 1902 Mail Service Center, Raleigh, NC 27699-1902

www.ncdhhs.gov • TEL: 919.733.7301 • FAX: 919.733.1020

UN EMPLEADOR QUE BRINDA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES Y PROMUEVE LA ACCIÓN AFIRMATIVA

Envía tu presentación por correo a la siguiente dirección:

Dra. Emily Herring  
1902 Mail Service Center  
Raleigh, NC 27699-1902

Si un estudiante es seleccionado como finalista, se enviará un correo electrónico a sus padres, al maestro o al director de escuela del estudiante. Se seleccionarán tres estudiantes de cada categoría de grado como ganadores del primer, segundo y tercer lugar. Los ganadores serán reconocidos en el sitio web del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte.

### **¿Cómo se evaluarán y utilizarán los pósteres?**

1. La Sección de Enfermedades Contagiosas seleccionará un panel de jueces que revisarán todas las presentaciones y seleccionarán a los ganadores de cada categoría de grado.
2. Los pósteres ganadores se elegirán con base en la creatividad, la originalidad y la capacidad de comunicar información acerca de la prevención de enfermedades transmitidas por vectores.
3. Los pósteres ganadores se exhibirán en el sitio web de la División de Salud Pública, en las escuelas, en los departamentos de salud locales y en otros edificios del gobierno estatal para ayudar a motivar a otras personas a “combatir la picadura”.
4. Los ilustradores de los pósteres ganadores recibirán premios.
5. Todos los pósteres pasarán a ser propiedad de la División de Salud Pública y podrán ser usados como material educativo en el futuro y no serán devueltos.

### **Consejos de arte:**

- ¡La obra artística debe ser original!
- Debes ser limpio y ordenado, y cubrir la mayor parte posible de la página.
- Puedes usar marcadores, crayones, lápices de colores o pintura. Sin embargo, los pósteres no deben ser 3D. Las obras también pueden ser creadas a través de medios digitales.
- ¿Eres bilingüe? ¡Genial! ¡Aceptamos mensajes en cualquier idioma! Solo asegúrate de añadir una hoja aparte con tu mensaje en inglés para que nuestros entomólogos entiendan tu contenido.
- Utiliza tu creatividad y tus habilidades artísticas para mostrarnos cómo “combates la picadura” y te proteges de los mosquitos y las garrapatas.
- Recuerda que los mosquitos tienen seis patas y dos alas, y las garrapatas pueden tener seis u ocho patas, dependiendo de si están en una etapa de desarrollo prematura o adulta. ¡Asegúrate de que tu dibujo sea preciso!
- También puedes aprovechar esta oportunidad para informar a los lectores sobre cualquiera de las siguientes enfermedades transmitidas por vectores que se ven en Carolina del Norte: anaplasmosis, babesiosis, virus Bourbon, virus Heartland, enfermedad de Lyme, fiebre manchada de las Montañas Rocosas, erliquiosis, virus del Nilo Occidental, encefalitis equina del este (EEE) o encefalitis de La Crosse. También puedes educar al público sobre las enfermedades transmitidas por vectores asociadas a los viajes, incluidas, entre otras, la malaria, el dengue, el virus Zika y la fiebre amarilla.

Si tienes alguna pregunta, llama al (984)-354-6760 o envía un correo electrónico a [emily.herring@dhhs.nc.gov](mailto:emily.herring@dhhs.nc.gov).

## Formulario de inscripción al concurso anual de pósteres "Fight the Bite!" (¡Combate la Picadura!)

-----  
\* Al reverso del póster, se debe adherir una copia completada de este formulario de inscripción con cinta adhesiva.

Los pósteres presentados sin nombre o sin grado no serán aceptados.

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_  
Nombre del maestro o director: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_  
Nombre del padre o de la madre: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_  
Nombre de la escuela: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_

Todas las inscripciones deberán enviarse a la Sección de Enfermedades Contagiosas de la División de Salud Pública, 1902 Mail Service Center, Raleigh, NC, 27699-1902; o bien, al correo electrónico [emily.herring@dhhs.nc.gov](mailto:emily.herring@dhhs.nc.gov) antes del **lunes 7 de abril de 2025**.

Patrocinado por la Sección de Enfermedades Contagiosas de la División de Salud Pública del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte.



-----  
✂

**A continuación, se presentan algunos recursos en línea para la prevención de enfermedades causadas por garrapatas y mosquitos que ayudarán a la elaboración del póster:**

- *División de Salud Pública, concurso "Fight the Bite!" (¡Combate la picadura!):*  
<https://epi.dph.ncdhhs.gov/cd/vector/contest.html>
- *Centros para el Control de Enfermedades:*  
<https://www.cdc.gov/lyme/>  
<https://www.cdc.gov/rmsf/>  
<https://www.cdc.gov/vector-borne-diseases/index.html>
- *¡Otras campañas de "Fight the Bite!":*  
Salud Pública del Condado de Transilvania (Carolina del Norte):  
<http://transylvaniahealth.org/fightthebite/>  
Sacramento (California): <https://www.fightthebite.net/programs/fight-the-bite-contest/>  
Condado de Maricopa (Arizona): <https://www.maricopa.gov/4441/No-Se-Deje-Picar>  
Colorado: <http://fightthebitecolorado.com/kids.htm>